

Bruxelles, 1 iulie 2020  
(OR. en)

9311/20

---

**Dosar interinstituțional:  
2020/0131 (NLE)**

---

**ACP 65  
WTO 114  
COASI 76  
RELEX 496**

## **PROPUNERE**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Secretara generală a Comisiei Europene,<br>sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Data primirii: | 1 iulie 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Destinatar:    | DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului<br>Uniunii Europene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nr. doc. Csie: | COM(2020) 273 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Subiect:       | Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie<br>adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului pentru comerț<br>instituit prin Acordul interimar de parteneriat dintre Comunitatea<br>Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, în ceea<br>ce privește modificarea care trebuie adusă acordului pentru a se ține<br>seama de aderarea Statului Independent Samoa |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 273 final.

---

Anexă: COM(2020) 273 final

Bruxelles, 1.7.2020  
COM(2020) 273 final

2020/0131 (NLE)

Propunere de

**DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul interimar de parteneriat dintre  
Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, în ceea ce  
privește modificarea care trebuie adusă acordului pentru a se ține seama de aderarea  
Statului Independent Samoa**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. OBIECTUL PROPUNERII**

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului pentru comerț instituit în temeiul Acordului interimar de parteneriat dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, cu privire la modificarea acordului, pentru a ține seama de aderarea la acord a Statului Independent Samoa.

### **2. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **2.1. Motivele și obiectivele propunerii**

La 12 iunie 2002, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri în vederea încheierii unor acorduri de parteneriat economic (APE) cu statele ACP.

La 30 iulie 2009, Uniunea a semnat Acordul interimar de parteneriat dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), care stabilește un cadru pentru un acord de parteneriat economic<sup>1</sup>. Acordul vizează:

- (a) să permită statelor din Pacific să beneficieze de un acces îmbunătățit pe piață oferit de UE;
- (b) să promoveze dezvoltarea durabilă și integrarea progresivă a statelor din Pacific în economia mondială;
- (c) să stabilească o zonă de liber schimb între părți pe baza interesului comun și să îndeplinească acest obiectiv prin liberalizarea progresivă a comerțului într-o manieră conformă cu normele OMC aplicabile și cu principiul asimetriei, luând în considerare necesitățile specifice și limitările de capacitate ale statelor din Pacific în ce privește nivelul și calendarul angajamentelor asumate;
- (d) să instituie mecanismele adecvate de soluționare a litigiilor și
- (e) să instituie proceduri instituționale adecvate.

Papua-Noua Guinee și Republica Fiji aplică acordul în mod provizoriu de la 20 decembrie 2009 și, respectiv, de la 28 iulie 2014.

Articolul 80 din acord prevede posibilitatea aderării la acord a altor insule din Pacific, pe baza transmiterii unei oferte de acces la piață care să respecte dispozițiile articolului XXIV din Acordul GATT 1994. În consecință, Statul Independent Samoa a aderat la acord la 21 decembrie 2018<sup>2</sup> și l-a aplicat cu titlu provizoriu de la 31 decembrie 2018. Părțile desfășoară

---

<sup>1</sup> Decizia Consiliului din 13 iulie 2009 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului interimar de parteneriat între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte (JO L 272, 16.10.2009, p. 1).

<sup>2</sup> JOUE L 333, 28.12.2018, p. 1.

proceduri pentru aderarea la acord a Insulelor Solomon și a Regatului Tonga care și-au manifestat interesul în acest sens.

În urma aderării la acord a Statului Independent Samoa, este necesar să se introducă modificări tehnice la acord pentru adăugarea ofertei sale de acces la piață la anexa II la acord.

## **2.2.      Comitetul pentru comerț al APE**

Articolul 68 din APE instituie un Comitet pentru comerț compus din reprezentanți ai părților (UE și statele din Pacific).

Comitetul pentru comerț gestionează toate aspectele necesare pentru punerea în aplicare a acordului. În executarea atribuțiilor sale, Comitetul pentru comerț poate:

- (f)      să instituie și să supravegheze orice comitet sau organism special necesar pentru punerea în aplicare a acordului;
- (g)      să se reunească în orice moment convenit de părți;
- (h)      să analizeze orice aspecte din prezentul acord și să întreprindă acțiuni corespunzătoare în exercitarea atribuțiilor sale; și
- (i)      să ia decizii sau să formuleze recomandări în cazurile prevăzute în acord.

## **2.3.      Decizia preconizată a Comitetului pentru comerț al APE**

La 3-4 octombrie 2019, în cadrul celei de a șaptea reuniuni, Comitetul pentru comerț al APE a adoptat, printre altele, o recomandare adresată părților de modificare a acordului pentru a se ține seama de aderarea Statului Independent Samoa. Modificările solicitate includ adăugarea ofertei de acces la piață a Samoa la anexa II la acord.

Articolul 13 din acord prevede că, prin acord comun, Comitetul pentru comerț poate modifica anexa II la acord în orice mod considerat adecvat.

În consecință, la data de XX XX XX, în cadrul celei de a opta reuniuni, Comitetul pentru comerț al APE trebuie să adopte decizia de a efectua modificarea tehnică necesară a acordului, pentru a ține seama de aderarea Statului Independent Samoa.

## **3.          POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII**

Propunerea de decizie a Consiliului stabilește poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la adoptarea modificării sugerate a acordului, pentru a se ține seama de recenta aderare a Statului Independent Samoa.

Această poziție se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț cu privire la modificarea acordului, anexat la proiectul de decizie a Consiliului.

Obiectul recomandării preconizate se referă la politica comercială, domeniu în care Uniunea are o competență externă exclusivă în temeiul articolului 3 alineatul (2) din TFUE.

## **4. Temei juridic**

### **4.1. Temeiul juridic procedural**

#### *4.1.1. Principii*

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului”.

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt, de asemenea, incluse instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”.

#### *4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție*

Comitetul pentru comerț este un organism instituit prin Acordul de parteneriat economic.

Modificarea care urmează să fie adoptată de Comitetul pentru comerț produce efecte juridice. Odată adoptată, modificarea preconizată va fi obligatorie în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 13 din acord.

Modificarea preconizată nu completează și nu modifică cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

### **4.2. Temeiul juridic material**

#### *4.2.1. Principii*

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul recomandării preconizate cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care recomandarea preconizată urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

#### *4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție*

Obiectivul și conținutul recomandării preconizate se referă la politica comercială comună.

Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE.

#### **4.3. Concluzie**

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

#### **5. PUBLICAREA RECOMANDĂRII PRECONIZATE**

Întrucât decizia Comitetului pentru comerț va modifica Acordul de parteneriat economic, este necesar ca aceasta să fie publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptarea sa.

Propunere de

## DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul interimar de parteneriat dintre  
Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, în ceea ce  
privește modificarea care trebuie adusă acordului pentru a se ține seama de aderarea  
Statului Independent Samoa**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 30 iulie 2009, Uniunea a semnat Acordul interimar de parteneriat dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte<sup>3</sup> (denumit în continuare „acordul”), care stabilește un cadru pentru un acord de parteneriat economic. Acordul a fost aplicat cu titlu provizoriu de Papua-Noua Guinee și de Republica Insulelor Fiji de la 20 decembrie 2009 și, respectiv, de la 28 iulie 2014.
- (2) Articolul 80 din acord prevede posibilitatea aderării la acord a altor insule din Pacific, pe baza transmiterii unei oferte de acces la piață care să respecte dispozițiile articolului XXIV din Acordul GATT 1994. În consecință, Statul Independent Samoa a aderat la acord la 21 decembrie 2018<sup>4</sup> și l-a aplicat cu titlu provizoriu de la 31 decembrie 2018.
- (3) Articolul 68 din acord prevede că Comitetul pentru comerț trebuie să gestioneze toate aspectele necesare pentru punerea în aplicare a acordului.
- (4) La 3-4 octombrie 2019, în cadrul celei de a șaptea reuniuni, Comitetul pentru comerț al APE a adoptat, printre altele, recomandarea adresată părților de modificare a acordului pentru a se ține seama de aderarea Statului Independent Samoa. Modificările solicitate includ adăugarea ofertei de acces la piață a statului Samoa la anexa II la acord.
- (5) Articolul 13 din acord prevede că, prin acord, Comitetul pentru comerț poate modifica anexa II la acord în orice mod consideră adecvat.

<sup>3</sup> Decizia 2009/729/CE a Consiliului din 13 iulie 2009 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului interimar de parteneriat între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte (JO L 272, 16.10.2009, p. 1).

<sup>4</sup> JO L 333, 28.12.2018, p. 1.

- (6) Cea de a opta reuniune a Comitetului pentru comerț va avea loc la data de XX XX 2020, reuniune în cadrul căreia Comitetul pentru comerț va fi în măsură, în conformitate cu articolul 13 din acord, să introducă modificarea tehnică a acordului pentru a se ține seama de aderarea Statului Independent Samoa.
- (7) Uniunea ar trebui să stabilească poziția care urmează să fie adoptată în cadrul celei de a opta reuniuni a Comitetului pentru comerț în ceea ce privește decizia preconizată.
- (8) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul celei de a opta reuniuni a Comitetului pentru comerț ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru comerț, în cadrul celei de a opta reuniuni a acestuia, în ceea ce privește modificarea Acordului interimar de parteneriat dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Statului Independent Samoa se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț atașat la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

După adoptarea sa, decizia Comitetului pentru comerț se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu  
Președintele*